Swingline™MC



DS22-13
DX18-13
DM11-13
DSM07-13

DS22-19
DX20-19

SS20-08
SX16-08
SM11-08

Document Shredders
Déchiqueteuses
Destructoras de documentos

Instruction Manual

Manuel d'utilisation

Manual de instrucciones



To register this product go to www.swingline.com
Pour enregistrer ce produit, allez sur www.swingline.com
Para registrar este producto visite www.swingline.com

Specifications

Models	SS20-08	SX16-08	SM11-08	DS22-13	DX18-13
Sheet Capacity 80gsm paper -	20 sheets	16 sheets	11 sheets	22 sheets	18 sheets
Duty Cycle	4 mins on / 20 mins off	4 mins on / 20 mins off	4 mins on / 20 mins off	Continuous	Continuous
Volts / Hz	120V / 60Hz	120V AC / 60Hz	120V AC / 60Hz	120V AC / 60Hz	120V AC / 60Hz
Amperage	2.5A	4.0A	5.0A	3.0A	4.5A
CD / Credit Card	Yes	Yes	No	Yes	Yes
SelfOil™	No	No	No	No	Yes

Models	DM11-13	DSM07-13	DS22-19	DX20-19	
Sheet Capacity 80gsm paper -	11 sheets	7 sheets	22 sheets	20 sheets	
Duty Cycle	Continuous	Continuous	Continuous	Continuous	
Volts / Hz	120V AC / 60Hz	120V AC / 60Hz	120V AC / 60Hz	120V AC / 60Hz	
Amperage	9.0A	9.0A	3.0A	5.0A	
CD / Credit Card	No	No	Yes	Yes	
SelfOil™	Yes	Yes	No	Yes	

IMPORTANT: ONLY INSERT ONE CD OR ONE CREDIT CARD AT A TIME. Models DM11-13, DSM07-13 and SM11-08 cannot shred CDs, credit cards, paper clips or staples. Sheet capacity may vary with AC line voltage.

Spécifications :

Modèles	SS20-08	SX16-08	SM11-08	DS22-13	DX18-13
Capacité de coupe - papier de 80 g/m² -	20 feuilles	16 feuilles	11 feuilles	22 feuilles	18 feuilles
Cycle d'utilisation	4 min en marche / 20 min à l'arrêt	4 min en marche / 20 min à l'arrêt	4 min en marche / 20 min à l'arrêt	Continu	Continu
Volts / Hz	120 V / 60 Hz	120 V AC / 60 Hz	120 V AC / 60 Hz	120 V AC / 60 Hz	120 V AC / 60 Hz
Intensité de courant	2,5A	4,0 A	5,0A	3,0 A	4,5 A
CD / Carte de crédit	Oui	Oui	Non	Oui	Oui
SelfOil™	Non	Non	Non	Non	Oui

Modèles	DM11-13	DSM07-13	DS22-19	DX20-19	
Capacité de coupe - papier de 80 g/m² -	11 feuilles	7 feuilles	22 feuilles	20 feuilles	
Cycle d'utilisation	Continu	Continu	Continu	Continu	
Volts / Hz	120 V AC / 60 Hz	120 V AC / 60 Hz	120 V AC / 60 Hz	120 V AC / 60 Hz	
Intensité de courant	9,0A	9,0A	3,0 A	5,0 A	
CD / Carte de crédit	Non	Non	Oui	Oui	
SelfOil™	Oui	Oui	Non	Oui	

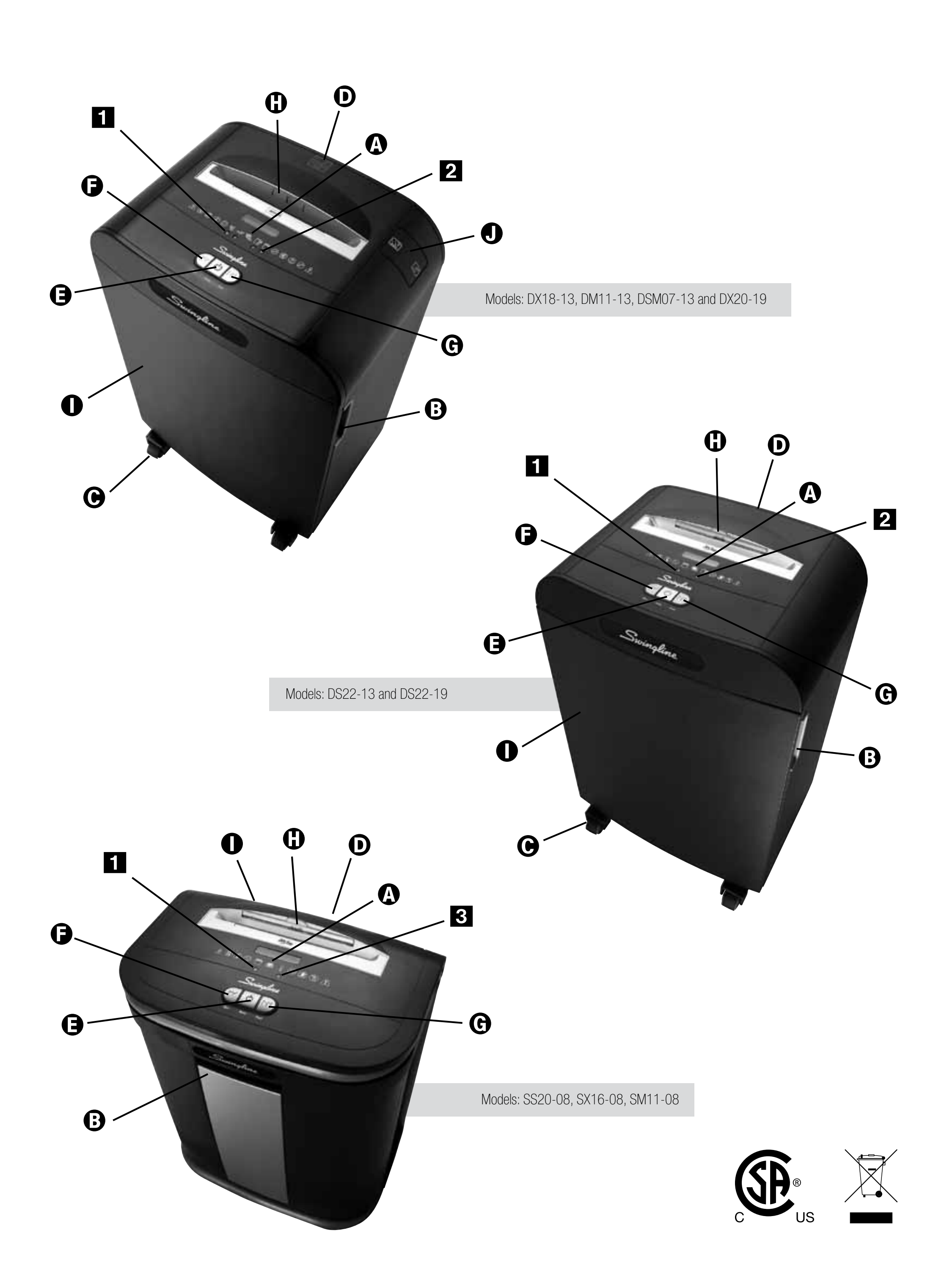
IMPORTANT : INSÉREZ SEULEMENT UN CD OU UNE CARTE DE CRÉDIT À LA FOIS. Les modèles DM11-13, DSM07-13 et SM11-08 ne peuvent pas déchiqueter les CD, cartes de crédit, trombones ou agrafes. Feuilles mai varient en fonction de la tension.

Especificaciones

Modelos	SS20-08	SX16-08	SM11-08	DS22-13	DX18-13
Capacidad de hojas papel de 80 gsm -	20 hojas	16 hojas	11 hojas	22 hojas	18 hojas
Ciclo de trabajo	4 minutos encendida / 20 minutos apagada	4 minutos encendida / 20 minutos apagada	4 minutos encendida / 20 minutos apagada	Continuo	Continuo
Voltios / Hz	120V / 60Hz	120V CA / 60Hz	120V CA / 60Hz	120V CA / 60Hz	120V CA / 60Hz
Consumo	2,5A	4,0A	5,0A	3,0A	4,5A
CD / Tarjetas de crédito	Sí	Sí	No	Sí	Sí
SelfOil™	No	No	No	No	Sí

Modelos	DM11-13	DSM07-13	DS22-19	DX20-19	
Capacidad de hojas papel de 80 gsm -	11 hojas	7 hojas	22 hojas	20 hojas	
Ciclo de trabajo	Continuo	Continuo	Continuo	Continuo	
Voltios / Hz	120V CA / 60Hz	120V CA / 60Hz	120V CA / 60Hz	120V CA / 60Hz	
Consumo	9,0A	9,0A	3,0A	5,0A	
CD / Tarjetas de crédito	No	No	Sí	Sí	
SelfOil™	Sí	Sí	No	Sí	

IMPORTANTE: INSERTE SÓLO UN CD O TARJETA DE CRÉDITO POR VEZ. Los modelos DM11-13, DSM07-13 y SM11-08 no pueden triturar CD, tarjetas de crédito, sujetapapeles o broches. Hojas de capacidad puede variar con el voltaje.



1
H
D
A
2
F
J
E
G
I
B
C
Models: DX18-13, DM11-13, DSM07-13 and DX20-19
1
H
D
A
2
F
E
G
I
B
C
Models: DS22-13 and DS22-19
1
I
H
D
A
3
F
E
G
B
Models: SS20-08, SX16-08, SM11-08
C
US

Lights and Icons Explained

	Anti-Jam Indicator		Auto	Bin Full	Door Open	Cool Down*
Colour of LED	**Red**	**Green**	**Blue**	**Red**	**Red**	**Red**
Power On/Off Switch						
Auto Mode		light	light			
Forward Mode		light	light			
Reverse Mode	light		light			
Jam Free Anti-Jam Technology	light		light			
Bin Full	light		light	light		
Door/Bin Open	light		light		light	
Cool Down Indicator			light*			light*
Self Cleaning of Cutters	light		light			
Sleep Mode						

* SS20-08, SX16-08, SM11-08, only

Introduction

Thank you for choosing this shredder from ACCO. We are sure it will serve you well, but please take a little time to study these instructions to ensure you get the best out of your machine.

- A Important Safety Symbols
- B SS20-08, SX16-08, SM11-08: Pull Out Drawer DS22-13, DX18-13, DS22-19, DX20-19, DM11-13, DSM07-13: Door for Bin
- C Wheels
- D On/Off Button (Rear of machine)
- E Auto Button
- F Reverse Button
- G Continuous Forward Function
- H CD Guide (not fitted on DM11-13, DSM07-13, SM11-08)
- I Bin door
- J Oil reservoir cap

1. Bin Full (Red Light)
2. Door Open (Red Light)
3. Cool Down (Red Light)

Safety First



To guard against injury, the following basic safety precautions must be observed in the setup and use of this product.

- Electrical shock hazard. Do not open. No user serviceable parts inside.
- Do not operate the shredder near children and pets.
- Do not use aerosol dusters or cleaners.
- Do not spray anything into the shredder.
- Do not use near water.
- Do not alter the attachment plug. The plug is configured for the appropriate electrical supply.
- Do not operate with a damaged power supply cord or plug, after it malfunctions, or after it has been damaged in any manner.
- The socket-outlet should be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Do not overload electrical outlets beyond capacity as this can result in fire or electrical shock.
- Unplug your shredder before moving it or when it is not in use for an extended period of time.
- Ensure the machine is plugged into an easily accessible power outlet, and ensure the cable is not likely to trip up a passer by.

Any attempt to repair this unit by unqualified personnel will invalidate the warranty. Please return to supplier.

Shredder Control Panel

 Auto  Forward  Reverse

Safety First - Read instructions before use

 This means you should be careful because long hair can become entangled in the cutting head.

 This means don't reach into the feed opening of the cutting head.

 This means be careful of ties and other loose clothing which could become entangled in the cutting head.

 This means keep children away from shredder.

 This means be careful of loose jewellery which could become entangled in the cutting head.

 This means the door is open.

 This means the bin is full.

 This means no aerosols.



This means machine is cooling down.

SM11-08, DM11-13 and DSM07-13 only.

 This means do not shred credit cards.

 This means do not shred paper clips.

 This means do not shred staples.

 This means do not shred CDs.

Door Open Protection

If the door is opened during shredding as a precaution the shredder will instantly stop, and the door open symbol/indicator will glow red.

Non-Stop Jam Free Anti-Jam Technology

Jam Free Shredders will only shred stacks of paper that are within the shredder's sheet capacity. For example, a shredder with a capacity of 22 sheets will not allow the shredding of more sheets than this.

Sensors in the paper feed area measure the thickness of paper about to be shredded. The ability to shred or not is communicated through red and green lighting. Green means that the stack of paper is within the shredders sheet capacity and OK to shred. Red means that you have too much paper, remove some sheets in order to shred.

Since you are unable to shred more sheets of paper than the shredder is capable of shredding, paper jams are prevented.

Rare Occasions of Jamming

In the unlikely event of the shredder jamming, use the reverse function to unblock the shredder (see Reverse function section).

Alternating between the reverse and continuous forward functions will help unblock the feed area.

Over Heating

If small office models (SS20-08, SX16-08 and SM11-08) are used continuously for long periods of time the shredder may overheat. If this occurs the thermometer symbol on the indicator panel will illuminate.

When the shredder is ready to be used again the thermometer symbol will not illuminate.

Initial Setup of SelfOil™

For models with SelfOil™: DX18-13, DM11-13, DSM07-13 and DX20-19 only. Not available on: SS20-08, SX16-08, SM11-08, DS22-13 and DS22-19.

The shredder is designed to automatically lubricate the cutting mechanism as required to ensure the product continues to work to its maximum performance and to extend the product life. Before turning on the machine for the first time, please open the oil reservoir cap on the head of the shredder (J) and pour in the 60ml bottle of oil provided as standard. This is sufficient to allow the shredder to start for the first time and to operate continuously for approximately one hour of shredding before the reservoir will need refilling. Press and hold down the Auto button (E) for 5 seconds to start the pump and prime the system. This operation is only required the very first time the shredder is used. When the 'Oil Refill' indicator is illuminated , flip up the oil reservoir cap (J) and refill the oil reservoir using a bottle of Swingline oil (1760049). The automatic oiling operation lasts approximately 2 seconds and you will hear the distribution pump during this time. Auto-oiling operates after 15 minutes of shredding.

 CAUTION

We only recommend the use of Swingline™ shredder lubricant to maintain optimum performance and safety. ACCO accepts no liability for product performance or safety if anything other than Swingline branded shredder lubricant is used (Item# 1760049).

WARNING – Do not use flammable oil.
Only Swingline part number 1760049 is recommended.

Operation

- After unpacking the product, pull out the shredder bin or bag frame (depending on model) and remove the CD shard tray, which sits on top of the bag frame on departmental models or bin on small office models. Store this tray on the external location points (I) and use when you shred CD's or credit cards to separate waste for recycling (not applicable for SM11-08, DM11-13 and DSM07-13 models).
- Connect shredder to mains supply.
- Ensure the on/off button on the back of the machine is in the on position (D).
- To commence shredding, press the central Auto button (E). This will illuminate the anti jam indicator.
  This sets the shredder into auto mode and initiates the Jam Free anti jam mechanism. The standby symbol will illuminate blue and the anti-jam indicator will glow green.
  You are now able to shred.
- Insert paper to be shredded into the feed area. The Jam Free anti jam mechanism will sense the thickness of the paper being shredded.
  If the paper thickness is within the shredder's capacity, the motor will start and your documents will be shredded. Cutters will stop once the shredding process is complete.
  If the paper thickness is greater than the shredder's sheet capacity, the anti-jam indicator will turn from green to red and the motor will not run.
- If this happens, remove some of the sheets from the paper stack and re-try until the anti-jam indicator reverts back to green, the shredder will then automatically start and allow the paper to be shredded.
- If the shredder is left in auto mode for more than 2 minutes without being used, the shredder will automatically turn back to standby mode in order to save power.
- The shredder will automatically 'wake up' from sleep mode when paper is inserted into the shredder mouth. There is no need to press the Auto button (E).

Reverse Function

- Should you wish to reverse the shredding direction while shredding a document, a reverse button (F) has been fitted for your convenience.
- By pressing the reverse button the shredding cutters will change direction allowing the retrieval of the document being shredded. The anti-jam indicator will turn to red.
- The reverse function will only run whilst the button is being pressed. When the reverse button has been released the shredder will revert to stand by mode.
- To turn back to auto mode, press the auto button (E).

CD and Credit Card Shredding

Models SM11-08, DM11-13 and DSM07-13 can not shred CD's or credit cards, therefore this section is not applicable to these three models. All other Jam Free models can shred CD's and credit cards as follows:

- A separate CD tray is provided on some models to collect the shredded CD shards. Ensure that this is correctly mounted onto the bin rail or internal bin before shredding CDs or credit cards. CD and credit card shards should be disposed of separately to paper.
- Pull up the CD guide (H) located in the centre of the feed area and flip it into position over the shredder mouth.
- For credit card shredding, switch the shredder to auto mode and insert the card in line with the arrow marked on the shredder mouth. Only shred 1 credit card at a time.
- For CD shredding, extend the sides of the CD guide, switch the shredder to auto mode and place the CD into the centre of the CD slot. Only shred 1 CD at a time.
- Empty the CD tray (where provided) after 8 credit cards or CD's to avoid waste spilling over into the paper waste bin. Remove the CD tray before recommencing to shred paper.

Bin Full

When the bin is full the shredder will not function and the bin full symbol will illuminate red.

When this happens you must empty the bin.

- Pull open the bin to empty (SS20-08, SX16-08, SM11-08)
- Open the door and pull out the bag frame (DS22-13, DX18-13, DM11-13, DSM07-13, DS22-19, DX20-19)

Once the bin is empty, close the door/drawer and press the auto button to resume shredding.

Note: SX16-08, DX18-13, DX20-19, DM11-13, DSM07-13 - Once the shredder bag has been reinserted and/or cabinet door has been closed, the shredder will run in reverse for three seconds, stop for two seconds and then forward for three seconds to clear away any remaining paper from the cutter mechanism. This unique 'self-cleaning' mechanism is additional jam prevention technology from ACCO.

Shredder Accessories

We recommend that a paper shredder bag for recycling shredded paper is used on all models. Please see the table below for the correct accessory code for your model.

Accessory Description	Part Number
Models: SS20-08, SX16-08 and SM11-08 (8 gallon)	
Plastic Bag	1765016
Paper Bag	1765022
Oil	1760049
Models: DS22-13, DX18-13, DM11-13 and DSM07-13 (13 gallon)	
Plastic Bag	1765010
Paper Bag	1765024
Oil	1760049
Models: DS22-19 and DX20-19 (19 gallon)	
Plastic Bag	1765010
Paper Bag	1765024
Oil	1760049

Warranty

Limited Two Year Warranty (Excluding Cutters)

ACCO Brands USA LLC, 300 Tower Parkway, Lincolnshire IL, 60069, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-6B7, ACCO MEXICANA S.A. DE C.V Circuito de la Industria Norte No. 6 Parque Industria Lerma, Lerma Edo. de México C.P. 52000 México. (each, respectively, "ACCO Brands") warrants to the original purchaser that this ACCO Brands product (except for the cutters) is free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of two (2) years after purchase. (The cutters are excluded from this warranty.)

ACCO Brands' obligation under this warranty is limited to replacement or repair, at ACCO Brands' option, of any warranted part found defective by ACCO Brands without charge for material or labor. Any replacement, at ACCO Brands' option, may be the same product or a substantially similar product that may contain remanufactured or refurbished parts. This warranty shall be void in the following circumstances:

(i) if the product has been misused,

(ii) if the product has been damaged by negligence or accident, or

(iii) if the product has been altered by anyone other than ACCO Brands or ACCO Brands' authorized agents.

For warranty execution, please call:

1-800-541-0094 in the USA

1-800-263-1063 in Canada

1-800-758-6825 in Mexico

Or go to www.swingline.com.

Additional Limited Warranty For Cutters

ACCO Brands guarantees the cutting blades of the shredder to be free from defects in material and workmanship for as long as original purchaser owns the product on SS20-08, SX16-08, DS22-13, DX18-13, DS22-19 and DX20-19 and for one (1) year from date of purchase by original consumer on SM11-08, DM11-13 and DSM07-13.

* Please note that the cutter blades will be progressively worn down by shredding fastened sheets (staples and paperclips) - this is not covered in the warranty. With regards to CD shredding, Swingline™/MC departmental and small office shredders have been designed to shred up to 500 and 300 CDs respectively during the warranty period. Excessive cd shredding will wear the cutters and is not covered within the warranty.

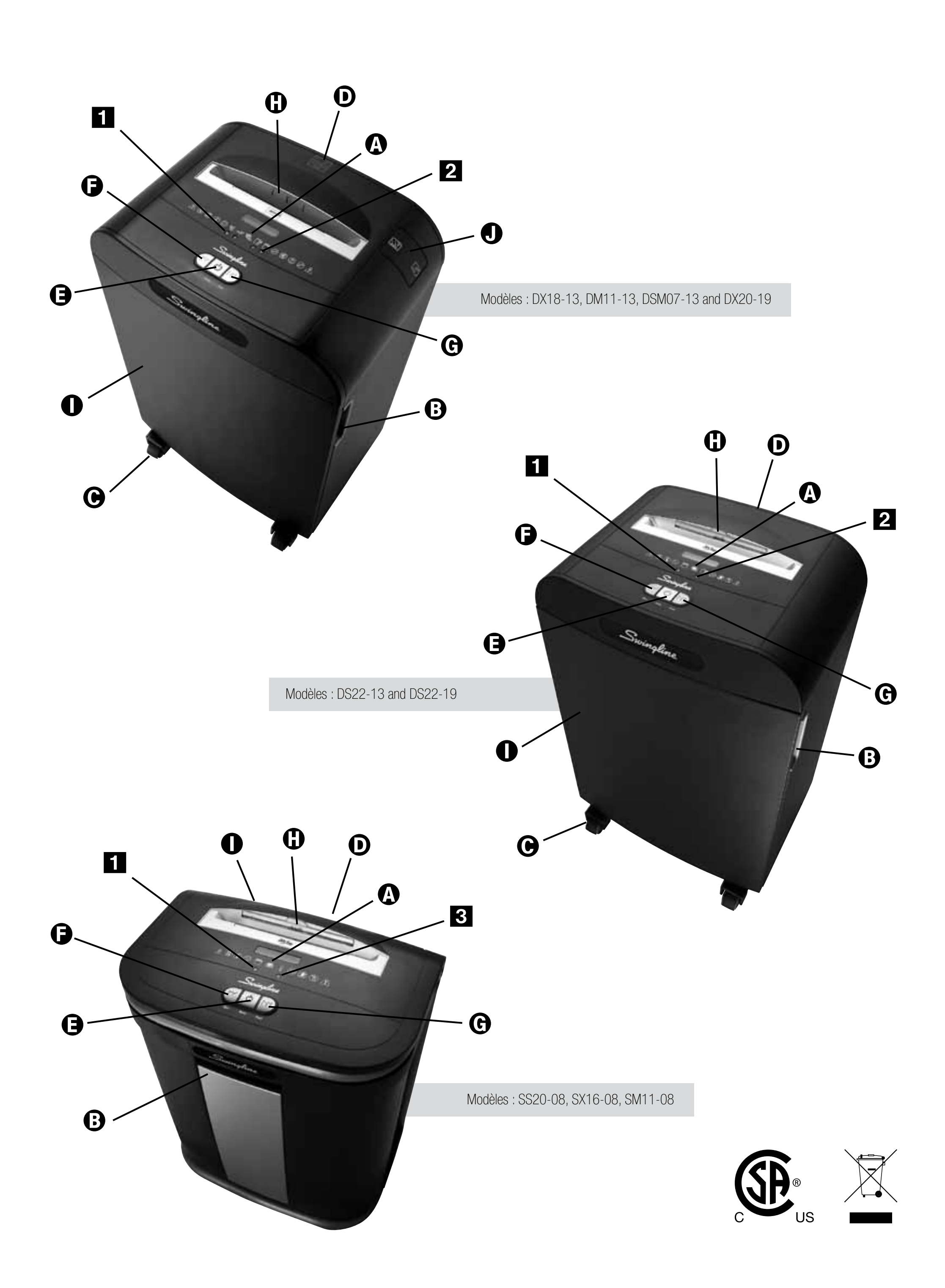
**Models SM11-08, DM11-13 and DSM07-13 have NOT been designed to shred CD's, credit cards, paper clips or staples. Any attempt to do so will invalidate this warranty.

TO THE EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESSED WARRANTIES. REPRESENTATIONS OR PROMISES INCONSISTENT WITH OR IN ADDITION TO THIS WARRANTY ARE UNAUTHORIZED AND SHALL NOT BE BINDING ON ACCO BRANDS. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAWS, ANY IMPLIED WARRANTIES (IF APPLICABLE) ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL ACCO BRANDS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL OR SIMILAR DAMAGES, WHETHER OR NOT FORSEEABLE. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMLARY, CONSEQUENTIAL, OR SIMILAR DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

FOR CONSUMERS WHO HAVE THE BENEFIT OF CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR JURISDICTION OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, IN THEIR JURISDICTION OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS.

To the extent permitted by law, this warranty is not transferable and will automatically terminate if the original product purchaser sells or otherwise disposes of the product.

This warranty gives you specific legal rights. Other rights, which vary from jurisdiction to jurisdiction, may exist. In addition some jurisdictions do not allow (i) the exclusion of certain warranties, (ii) limitations on how long an implied warranty lasts and/or (iii) the exclusion or limitation of certain types of costs and/or damages, so the above limitations may not apply.



1
H
D
A
2
F
J
E
G
I
B
C
Modèles : DX18-13, DM11-13, DSM07-13 and DX20-19
H
D
1
A
2
F
E
G
I
B
C
Modèles : DS22-13 and DS22-19
I
H
D
1
A
3
F
E
G
B
Modèles : SS20-08, SX16-08, SM11-08
C
US

Explication des voyants et icônes

Couleur du voyant DEL	Voyant anti-bourrage		Automatique	Corbeille pleine	Porte ouverte	Refroidissement*
	Rouge	Vert	Bleu	Rouge	Rouge	Rouge
Touche d'alimentation Marche/Arrêt						
Mode automatique		allumé	allumé			
Mode marche avant		allumé	allumé			
Mode marche arrière	allumé		allumé			
Technologie anti-bourrage Jam Free	allumé		allumé			
Corbeille pleine	allumé		allumé	allumé		
Porte/corbeille ouverte	allumé		allumé		allumé	
Voyant de refroidissement			allumé*			allumé*
Nettoyage automatique des lames	allumé		allumé			
Mode de veille						

* SS20-08, SX16-08 et SM11-08 uniquement

Introduction

Merci d'avoir choisi cette déchiqueteuse de ACCO. Nous sommes convaincus que cet appareil vous donnera entière satisfaction, mais veuillez prendre quelques minutes pour lire ce manuel afin d'en profiter au maximum.

- A Symboles de sécurité importants
- B SS20-08, SX16-08, SM11-08 : Corbeille-tiroir DS22-13, DX18-13, DS22-19, DX20-19, DM11-13, DSM07-13 : Porte de corbeille
- C Roulettes
- D Touche Marche/Arrêt (à l'arrière)
- E Touche de démarrage automatique
- F Touche de marche arrière
- G Fonction de marche avant continue
- H Guide de CD (non installé sur les modèles DM11-13, DSM07-13 et SM11-08)
- I Porte de coffre
- J Chapeau de gisement de pétrole

- 1 Corbeille pleine (voyant rouge)
- 2 Porte ouverte (voyant rouge)
- 3 Refroidissement (voyant rouge)

Sécurité d'abord

Pour prévenir les blessures, il faut respecter les précautions de sécurité de base suivantes dans la configuration et l'utilisation de ce produit.

- Danger de choc électrique. N'ouvrez pas. Aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur.
- Ne faites pas fonctionner le déchiqueteur près d'enfants et d'animaux de compagnie.
- N'utilisez pas de nettoyants ou de produits d'époussetage en aérosol.
- Ne pulvérisez rien dans le déchiqueteur.
- N'utilisez pas l'appareil près de l'eau.
- Ne modifiez pas la fiche. Elle est configurée pour l'alimentation électrique appropriée.
- Ne faites pas fonctionner le déchiqueteur avec un cordon d'alimentation ou une fiche endommagé(e), après toute défaillance ou après tout dommage à l'appareil.
- Assurez-vous que la prise se trouve et soit installée près de l'équipement et facile d'accès.
- Ne surchargez pas les prises électriques en dépassant leur capacité car ceci pourrait mener à des chocs électriques ou à un incendie.
- Débranchez l'appareil avant de le déplacer ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise de courant facile d'accès et assurez-vous que le câble n'est pas dans un endroit où quelqu'un pourrait trébucher.

Tout essai de réparation de cet appareil par un personnel qui n'est pas qualifié annulera la garantie. Veuillez retourner au fournisseur.

Panneau de commande de la déchiqueteuse

 Automatique  Marche avant  Marche arrière

Consignes de sécurité importantes. Lisez les instructions avant l'utilisation.

 Ce symbole vous avertit de faire attention aux cheveux longs car ils risquent de s'enchevêtrer dans la tête de coupe.

 Ce symbole signifie qu'il faut éviter d'approcher les mains de l'ouverture d'insertion de la tête de coupe.

 Ce symbole signifie qu'il faut garder à distance les cravates ou tout vêtement ample car ils pourraient se coincer dans la tête de coupe.

 Ce symbole signifie qu'il faut garder cette déchiqueteuse hors de la portée des enfants.

 Ce symbole signifie qu'il faut garder à distance les bijoux amples car ils pourraient se coincer dans la tête de coupe.

 Ce symbole vous avertit que la porte est ouverte.

 Ce symbole vous avertit que la corbeille est pleine.

 Ce symbole signifie que vous ne devez pas utiliser de produits en aérosol.

 Ce symbole indique que l'appareil est en cours de refroidissement.

SM11-08, DM11-13 et DSM07-13 uniquement.

 Ce symbole signifie qu'il ne faut pas déchiqueter les cartes de crédit.

 Ce symbole signifie qu'il ne faut pas déchiqueter les trombones.

 Ce symbole signifie qu'il ne faut pas déchiqueter les agrafes.

 Ce symbole signifie qu'il ne faut pas déchiqueter les CD.

Protection de porte ouverte

Si la porte est ouverte durant le déchiquetage, comme précaution le déchiqueteur s'arrêtera instantanément et le symbole/indicateur de porte ouverte brillera en rouge.

Technologie anti-bourrage Non Stop Jam Free

Les déchiqueteuses munies de la technologie Jam Free ne peuvent pas déchiqueter un nombre de feuilles dépassant leur capacité de coupe. Par exemple, une déchiqueteuse offrant une capacité de coupe de 22 feuilles ne vous permettra pas de déchiqueter un plus grand nombre de feuilles.

Des capteurs situés dans la zone d'insertion du papier mesurent l'épaisseur de la pile de feuilles à déchiqueter. La déchiqueteuse indique sa capacité à déchiqueter ou non les feuilles à l'aide d'un voyant lumineux vert ou rouge. Le voyant vert signifie que la pile respecte la capacité de coupe de l'appareil, qui peut alors la déchiqueter. Le voyant rouge signifie que la pile est trop épaisse et que vous devez retirer quelques feuilles avant le déchiquetage.

Comme il est impossible de déchiqueter un nombre de feuilles excédant la capacité de coupe de la déchiqueteuse, les blocages sont évités.

Rares occasions de bourrage

Dans le cas peu probable où un bourrage se produirait, utilisez la fonction de marche arrière pour débloquer la déchiqueteuse (voir section Fonction marche arrière).

Le fait d'alterner entre la marche arrière et la marche avant continue vous aidera à débloquer la zone d'insertion du papier.

Surchauffe

Les petites déchiqueteuses de bureau (SS20-08, SX16-08 et SM11-08) peuvent surchauffer lorsqu'elles sont utilisées de façon continue pendant une longue période de temps. Lorsque cela se produit, le symbole de thermomètre s'allume sur le panneau indicateur.

Le symbole de thermomètre s'éteint lorsque vous pouvez recommencer à utiliser la déchiqueteuse.

Configuration initiale de SelfOil™

Pour des modèles avec SelfOil™ : DX18-13, DM11-13, DSM07-13 et DX20-19 seulement. Non disponible en fonction : SS20-08, SX16-08, SM11-08, DS22-13 et DS22-19.

La déchiqueteuse est conçue pour lubrifier automatiquement le mécanisme de coupe de façon à assurer un niveau de performance optimal et une durabilité accrue. Avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois, veuillez ouvrir le capuchon du réservoir d'huile sur le dessus de la déchiqueteuse (J), puis versez-y le contenu de la bouteille de lubrifiant de 60 ml fournie. Cette quantité est suffisante pour permettre à la déchiqueteuse de démarrer pour la première fois et de fonctionner de manière continue pendant environ un heure avant de nécessiter un nouveau remplissage du réservoir. Maintenez la touche de démarrage automatique (E) enfoncée pendant 5 secondes pour démarrer la pompe et amorcer le système. Cette procédure est requise uniquement lors de la toute première utilisation de la déchiqueteuse. Lorsque le voyant « Oil Refill » (remplissage d'huile) s'allume, soulevez le capuchon du réservoir d'huile (J) et remplissez le réservoir en utilisant une bouteille d'huile GBC standard (1760049). La lubrification automatique dure environ 2 secondes. Vous pouvez entendre la pompe de distribution pendant ce temps. La lubrification automatique s'effectue après 15 minutes de déchiquetage.

 **PRUDENCE**

Nous vous recommandons d'utiliser uniquement un lubrifiant pour déchiqueteuse de marque Swingline pour assurer un niveau de performance optimal et un fonctionnement sécuritaire. ACCO n'assume aucune responsabilité en lien avec le niveau de performance ou le fonctionnement sécuritaire de cet appareil si vous utilisez un produit autre qu'un lubrifiant pour déchiqueteuse de marque Swingline (Code de commande 1760049).

MISE EN GARDE – N'utilisez pas d'huile inflammable.
Nous recommandons uniquement le lubrifiant Swingline numéro 1760049.

Fonctionnement

- Après le désemballage du produit, sortez la corbeille ou le cadre du sac (selon le modèle) de la déchiqueteuse et retirez le plateau à déchets de CD, situé sur le cadre du sac des modèles de département, ou sur la corbeille des petits modèles de bureau. Rangez ce plateau sur les emplacements externes (I) et utilisez-le lors du déchiquetage des CD ou cartes de crédit pour séparer les déchets du papier à recycler (cette consigne ne s'applique pas aux modèles SM11-08, DM11-13 et DSM07-13).
- Branchez la déchiqueteuse à une prise de courant.
- Réglez la touche Marche/Arrêt à l'arrière de l'appareil sur la position « Marche » (D).
- Pour commencer le déchiquetage, appuyez sur la touche de démarrage automatique centrale (E). Le voyant anti-bourrage s'allume alors. La déchiqueteuse passe en mode automatique et active le mécanisme anti-bourrage Jam Free. Le symbole du mode de veille s'allume en bleu, et le voyant anti-bourrage, en vert. Vous pouvez alors commencer le déchiquetage.
- Insérez le papier à déchiqueter dans la zone d'insertion. Le mécanisme anti-bourrage Jam Free mesure l'épaisseur de la pile de feuilles à déchiqueter.
  Lorsque la pile respecte la capacité de coupe de la déchiqueteuse, le moteur démarre et les documents sont déchiquetés. Les lames s'arrêtent lorsque le déchiquetage se termine. Lorsque le nombre de feuilles excède la capacité de coupe de la déchiqueteuse, le voyant anti-bourrage passe du vert au rouge et le moteur ne démarre pas.
- En pareil cas, retirez quelques feuilles de la pile et réessayez jusqu'à ce que le voyant anti-bourrage s'allume à nouveau en vert. L'appareil démarre alors automatiquement pour déchiqueter les feuilles.
- Lorsque la déchiqueteuse est laissée en mode de démarrage automatique pendant plus de 5 minutes d'inactivité, elle retourne automatiquement en mode de veille pour économiser l'énergie.
- La déchiqueteuse quitte automatiquement le mode de veille lorsque vous insérez du papier dans sa fente. Vous n'avez pas à appuyer sur la touche de démarrage automatique (E).

Fonction marche arrière

- Si vous souhaitez faire ressortir un document pendant le déchiquetage, appuyez sur la touche de marche arrière (F) mise à votre disposition.
- Lorsque vous appuyez sur la touche de marche arrière, les lames de la déchiqueteuse changent de direction pour vous permettre de retirer le document en cours de déchiquetage. Le voyant anti-bourrage s'allume alors en rouge.
- The reverse function will only run whilst the button is being pressed. When the reverse button has been released the shredder will revert to stand by mode.
- Pour retourner au mode automatique, appuyez sur la touche de démarrage automatique (E).

Déchiquetage des CD et cartes de crédit

Les modèles SM11-08, DM11-13 et DSM07-13 ne peuvent pas déchiqueter les CD ou cartes de crédit. Par conséquent, cette section ne s'applique pas à ces trois modèles. Vous pouvez utiliser les autres modèles munis de la technologie Jam Free pour déchiqueter les CD et cartes de crédit en procédant ainsi :

- Un plateau séparé est fourni avec certains modèles pour recueillir les déchets des CD déchiquetés. Veillez à ce que le plateau soit installé correctement sur le rail de corbeille ou la corbeille interne avant de déchiqueter des CD ou cartes de crédit. Les déchets des CD et cartes de crédit doivent être séparés du papier.
- Tirez sur le guide de CD (H) situé au centre de la zone d'insertion, puis rabattez-le au-dessus de la fente de la déchiqueteuse.
- Pour déchiqueter une carte de crédit, réglez la déchiqueteuse en mode automatique et insérez la carte en l'alignant avec la flèche sur la fente. Déchiquetez une seule carte de crédit à la fois.
- Pour déchiqueter des CD, étirez les côtés du guide de CD, réglez la déchiqueteuse en mode automatique et insérez le CD dans le centre de la fente pour CD. Déchiquetez un seul CD à la fois.
- Videz le plateau à déchets de CD (si fourni) après le déchiquetage de 8 cartes de crédit ou CD pour éviter que ces déchets retombent dans la corbeille à papier. Retirez le plateau à déchets de CD avant de recommencer à déchiqueter du papier.

Corbeille pleine

Lorsque la corbeille est pleine, la déchiqueteuse cesse de fonctionner et le voyant de corbeille pleine s'allume en rouge.

Vous devez alors vider la corbeille.

- Ouvrez la corbeille pour la vider (SS20-08, SX16-08, SM11-08).
- Ouvrez la porte et faites sortir le cadre du sac (DS22-13, DX18-13, DM11-13, DSM07-13, DS22-19, DX20-19).

Une fois la corbeille vidée, fermez la porte/le tiroir et appuyez sur la touche de démarrage automatique pour reprendre le déchiquetage.

Note : SX16-08, DX18-13, DX20-19, DM11-13, DSM07-13 - Après la remise en place du sac de la déchiqueteuse et/ou la fermeture de la porte, la déchiqueteuse fonctionne en marche arrière pendant trois secondes, s'arrête pendant deux secondes puis passe en marche avant pendant trois secondes pour dégager les morceaux de papier du mécanisme de coupe. Ce système de nettoyage automatique novateur est une fonction anti-bourrage supplémentaire de ACCO.

Accessoires pour déchiqueteuse

Nous vous recommandons d'utiliser un sac à déchiqueteuse en papier pour recycler le papier déchiqueté par tous les modèles. Veuillez consulter le tableau ci-dessous pour connaître le code d'accessoire attribué à votre modèle.

Description de l'accessoire	Numéro de pièce
Modèles : SS20-08, SX16-08 and SM11-08 (8 gallon)	
Sac en plastique	1765016
Sac en papier	1765022
Huile	1760049
Modèles : DS22-13, DX18-13, DM11-13 and DSM07-13 (13 gallon)	
Sac en plastique	1765010
Sac en papier	1765024
Huile	1760049
Modèles : DS22-19 and DX20-19 (19 gallon)	
Sac en plastique	1765010
Sac en papier	1765024
Huile	1760049

Garantie

Garantie limitée de deux ans (excluant les lames)

ACCO Brands USA LLC, 300 Tower Parkway, Lincolnshire IL, 60069, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-6B7, ACCO MEXICANA S.A. DE C.V Circuito de la Industria Norte No. 6 Parque Industria Lerma, Lerma Edo. de México C.P. 52000 México. (Chaque « ACCO Brands » respectif) garantit à l'acheteur initial que ce produit ACCO Brands (excluant les lames) est exempt de défauts de fabrication et de main-d'œuvre dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales pour une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat. (Les lames sont exclues de cette garantie.)

L'obligation d'ACCO Brands envers cette garantie est limitée au remplacement ou à la réparation, au choix d'ACCO Brands, dans le cas où, n'importe quelle pièce garantie serait trouvée défectueuse par ACCO Brands et ce, sans frais de matériel ou de main-d'oeuvre. ACCO Brands se réserve le droit de remplacer le produit défectueux par un autre produit identique ou par son équivalent qui peut contenir des pièces réusinées ou remises à neuf. La garantie sera nulle et non avenue dans les circonstances suivantes :

(i) si le produit a été utilisé abusivement,

(ii) si le produit a été endommagé par négligence ou accidentellement ou,

(iii) si le produit a été modifié par une personne autre qu'un employé ou un agent autorisé d'ACCO Brands.

Pour prestation de la garantie, veuillez composer :

1-800-541-0094 aux É.-U.

1-800-263-1063 au Canada

1-800-758-6825 au Mexique

Ou allez sur le site www.swingline.com.

Garantie limitée supplémentaire pour les lames

ACCO Brands garantit que les lames de coupe de la déchiqueteuse sont exemptes de défauts de fabrication et de main-d'œuvre, tant et aussi longtemps que l'acheteur initial possède le produit pour les modèles SS20-08, SX16-08, DS22-13, DX18-13, DS22-19 et DX20-19, et pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat par l'acheteur initial pour les modèles SM11-08, DM11-13 et DSM07-13.

* Veuillez noter que les lames de coupe s'usent progressivement lorsque vous déchiquetez des feuilles avec accessoires de fixation (agrafes ou trombones). Cette usure n'est pas couverte par la garantie. En ce qui concerne le déchiquetage des CD, les déchiqueteuses de département et de bureau de Swingline™/MC ont été conçues pour déchiqueter un maximum de 500 et 300 CD, respectivement, pendant la période de garantie. Le déchiquetage de CD excessif entraîne une détérioration des lames qui n'est pas couverte par la garantie.

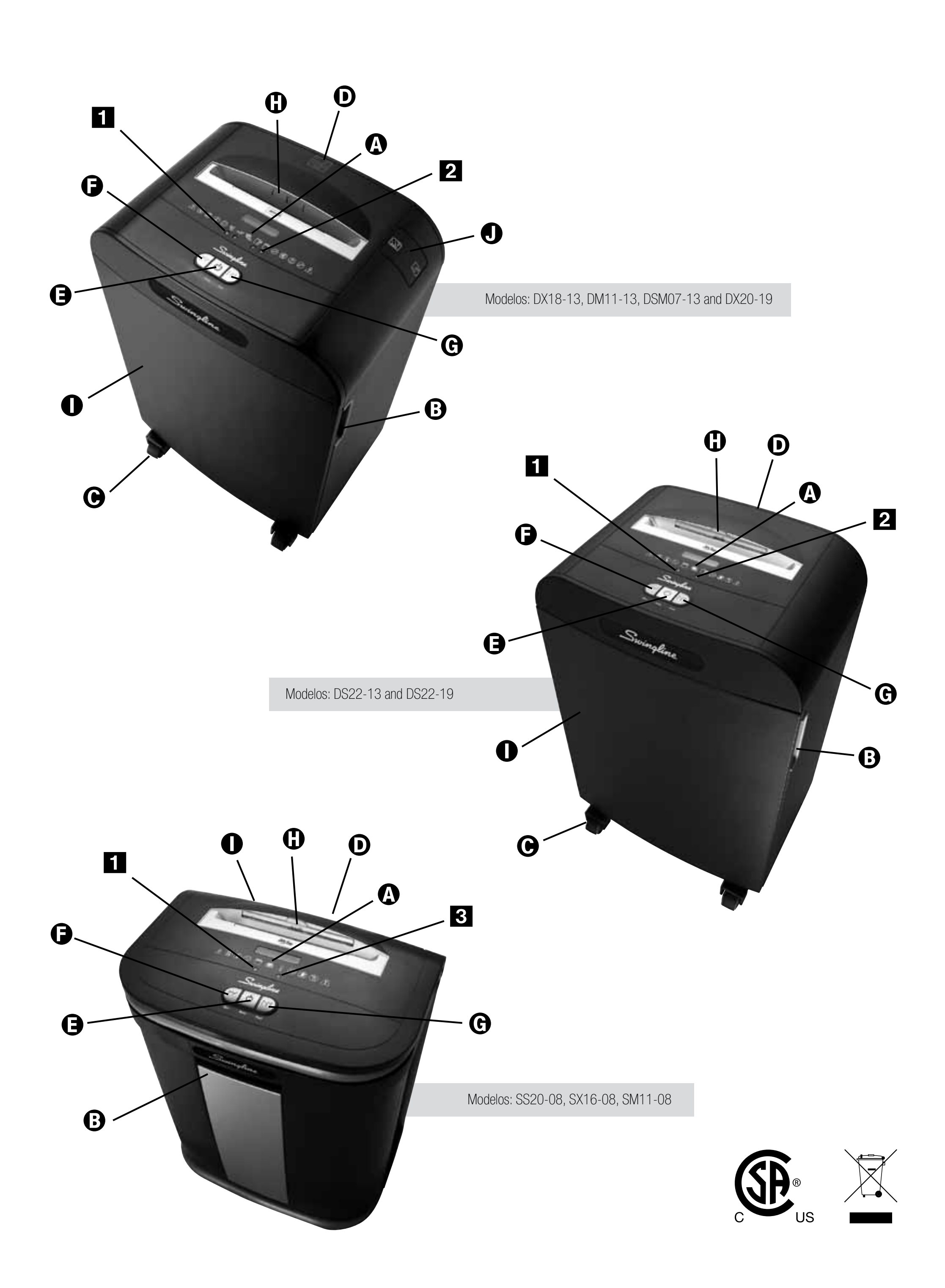
**Les modèles SM11-08, DM11-13 et DSM07-13 ne sont PAS conçus pour déchiqueter des CD, cartes de crédit, trombones ou agrafes. Toute tentative de déchiquetage de ces objets entraîne l'annulation de la garantie.

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES. TOUTES REPRÉSENTATIONS OU PROMESSES CONTRADICTOIRES AVEC, OU AJOUTÉES À CETTE GARANTIE NE SONT PAS AUTORISÉES ET N'OBLIGENT ACCO BRANDS EN AUCUN CAS. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LES LOIS APPLICABLES, LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE (SI APPLICABLE) SE LIMITE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS PORTANT SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, DE SORTE QUE LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, ACCO BRANDS NE SAURAIT, EN AUCUN CAS, ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉCUTIFS OU SIMILAIRES, QU'ILS SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉCUTIFS OU SIMILAIRES DE SORTE QUE LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.

POUR LES CONSOMMATEURS BÉNÉFICIANT DE LOIS OU DE RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LEUR JURIDICTION D'ACHAT, OU, SI ELLE EST DIFFÉRENTE, DANS LEUR JURIDICTION DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES CONFÉRÉS PAR CETTE GARANTIE S'AJOUTENT À TOUS LES DROITS ET RECOURS FOURNIS PAR LESDITES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS.

Dans la mesure autorisée par la loi applicable, cette garantie n'est pas transférable et devient automatiquement nulle si l'acheteur original du produit vend ou aliène de quelque autre manière le produit.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits variant selon les juridictions. De plus, certaines juridictions n'autorisent pas (i) l'exclusion de certaines garanties, (ii), les limitations portant sur la durée d'une garantie implicite et / ou l'exclusion ou la limitation de certains coûts et / ou dommages, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous être applicables.


1
H
D
A
2
F
J
E
G
I
B
C
Modelos: DX18-13, DM11-13, DSM07-13 and DX20-19
Modelos: DS22-13 and DS22-19
3
Modelos: SS20-08, SX16-08, SM11-08
C
US

Explicación de iluminados e iconos

Color del LED	Indicador anti-atascos Rojo	Indicador anti-atascos Verde	Auto Azul	Papelera llena Rojo	Puerta abierta Rojo	Enfriamiento* Rojo
Interruptor de encendido/apagado						
Modo automático		iluminado	iluminado			
Modo de marcha directa		iluminado	iluminado			
Modo de marcha inversa	iluminado		iluminado			
Tecnología anti-atascos Jam Free	iluminado		iluminado			
Papelera llena	iluminado		iluminado	iluminado		
Papelera/Puerta abierta	iluminado		iluminado		iluminado	
Indicador de enfriamiento			iluminado*			iluminado*
Limpieza automática de cuchillas	iluminado		iluminado			
Modo de reposo						

* SS20-08, SX16-08, SM11-08, only

Introducción

Gracias por elegir esta trituradora de ACCO. Estamos seguros de que le será de gran utilidad, pero tómese un tiempo para leer estas instrucciones para asegurarse de aprovechar al máximo su nueva máquina.

- A Símbolos de seguridad importantes
- B SS20-08, SX16-08, SM11-08: Cajón extraíble DS22-13, DX18-13, DS22-19, DX20-19, DM11-13, DSM07-13: Puerta para papelera
- C Ruedas
- D Interruptor de encendido/apagado (parte posterior de la máquina)
- E Botón Auto
- F Botón de marcha inversa
- G Función de marcha directa continua
- H Guía para CD (no instalada en DM11-13, DSM07-13, SM11-08)
- I Puerta del compartimiento
- J Casquillo del depósito de aceite

1. Papelera llena (iluminado rojo)
2. Puerta abierta (iluminado rojo)
3. Enfriamiento (iluminado rojo)

La seguridad, primero

Primeros símbolos importantes de la seguridad. Para guardar contra lesión, las medidas de seguridad básicas siguientes se deben observar en la disposición y el uso de este producto.

• Peligro de choque eléctrico. No se abra. Ningunas piezas útiles del usuario adentro.

• No funcione la destructora cerca de niños y de animales domésticos.

• No utilice los plumeros o los limpiadores de aerosol.

• No rocíe cualquier cosa en la destructora.

• No se utilice cerca del agua.

• No altere el enchufe del accesorio. El enchufe se configura para la fuente eléctrica apropiada.

• No utilice con una cable o un enchufe dañado de la fuente de alimentación, después de una función incorrecta, o después de que se haya dañado de cualquier manera.

• El zócalo-enchufe se debe instalar cerca del equipo y será fácilmente accesible.

• No sobrecargue los enchufes eléctricos más allá de la capacidad como esto puede dar lugar a fuego o a choque eléctrico.

• Desenchufe su destructora antes de moverla o cuando es parada por un periodo de tiempo extendido.

• Asegúrese que la máquina esté conectada en un enchufe de energía fácilmente accesible, y asegúrese que el cable no esté cerca de un transeúnte.

Hay un actuador interno de seguridad (N) establecido en la izquierda de la cámara de auto alimentación (véase la fig. 4) que se diseña para prevenir el funcionamiento de la destructora cuando la puerta de carga está abierta. Usted no debe bajo ninguna circunstancias trata de forzar con este actuador interno de seguridad. Usted no debe insertar ningún objeto en el actuador interno de seguridad con excepción del perno del actuador en la puerta de carga, que activarían las cuchillas de corte.

Cualquier tentativa de reparar esta unidad por personal no competente invalidará la garantía. Por favor contacte al proveedor.

Panel de control de la trituradora

 Auto  Marcha directa  Marcha inversa

La seguridad, primero – Lea las instrucciones antes de usar.

 Esto significa que debe tener cuidado con el cabello largo porque puede enredarse en el cabezal de corte.

 Esto significa que no debe meter la mano en la abertura de alimentación del cabezal de corte.

Esto significa que debe tener cuidado con las corbatas y otras prendas de vestir sueltas porque pueden enredarse en el cabezal de corte.

 Esto significa que debe mantener a los niños alejados de la trituradora.

 Esto significa que debe tener cuidado con las alhajas sueltas porque pueden enredarse en el cabezal de corte.

 Esto significa que la puerta está abierta.

 Esto significa que la papelera está llena.

 Esto significa que no se deben usar aerosoles.

 Esto significa que la máquina se está enfriando.

Sólo SM11-08, DM11-13 y DSM07-13.

 Esto significa que no puede triturar tarjetas de crédito.

 Esto significa que no puede triturar sujetapapeles.

 Esto significa que no puede triturar broches.

 Esto significa que no puede triturar CD.

Protección abierta de la puerta

Si la puerta está abierta durante la trituración, como medida de seguridad la máquina se detendrá de inmediato y destellará una luz roja en el símbolo/indicador que indica que la puerta está abierta.

Tecnología anti-atascos Non Stop Jam Free

Las trituradoras Jam Free únicamente triturarán pilas de papel que se encuentren dentro de la capacidad de hojas de la máquina. Por ejemplo, una trituradora con capacidad para 22 hojas no permitirá la trituración de más de esa cantidad de hojas.

Los sensores en el área de alimentación de papel miden el grosor del papel a triturar. La trituradora informará si puede o no triturar mediante un iluminado rojo o verde. La luz verde indica que la pila de papel se encuentra dentro de la capacidad de hojas de la trituradora y que ésta está lista para operar. La luz roja indica que ha colocado demasiado papel; quite algunas hojas para poder triturar.

Al no poder triturarse más hojas de papel que las que la máquina está capacitada para triturar, se evitan los atascos de papel.

Casos excepcionales de atascos

En el improbable caso en que la trituradora se atasque, utilice la función de marcha inversa para desbloquearla (vea la sección “Función de marcha inversa”).

Alternar entre la función de marcha directa continua y marcha inversa ayudará a desbloquear el área de alimentación.

Recalentamiento

Si los modelos pequeños para oficina (SS20-08, SX16-08 y SM11-08) se utilizan en forma continua durante períodos de tiempo extensos, la trituradora se puede recalentar. Si esto ocurre, el símbolo del termómetro en el panel indicador se iluminará.

Cuando la trituradora esté lista para el uso nuevamente, el símbolo del termómetro no se iluminará.

Configuración inicial de SelfOil™

Para los modelos con SelfOil™: DX18-13, DM11-13, DSM07-13 y DX20-19 solamente. No disponible encendido: SS20-08, SX16-08, SM11-08, DS22-13 y DS22-19.

Esta trituradora está diseñada para lubricar automáticamente el mecanismo de corte cuando sea necesario a fin de asegurar que el producto siga operando a su máximo rendimiento y así extender la vida útil del producto. Antes de encender la máquina por primera vez, abra la tapa del depósito de aceite en el cabezal de la trituradora (J) y vierta la botella de aceite de 60ml que se proporciona como estándar. Esto es suficiente para permitir que la trituradora arranque por primera vez y opere de forma continua durante aproximadamente un hora de trituración antes de que deba recargarse el depósito. Presione y mantenga presionado el botón Auto (E) durante 5 segundos para comenzar a bombear y cebar el sistema. Esta operación sólo debe realizarse la primera vez que se utiliza la trituradora. Cuando se ilumina el indicador ‘Recarga de aceite”, levante la tapa del depósito (J) y recárguelo utilizando una botella de aceite GBC estándar (1760049). La operación de lubricación automática dura aproximadamente 2 segundos y durante ese tiempo, escuchará la bomba de distribución funcionando. La lubricación automática funciona 15 minutos después de la trituración.

 PRECAUCIÓN

Recomendamos que utilice únicamente el lubricante para trituradoras de Swingline para mantener el rendimiento óptimo y la seguridad de la máquina. ACCO no se responsabiliza por el rendimiento o la seguridad del producto si se utilizan lubricantes para trituradoras que no sean de marca Swingline (Código de orden 1760049).

ADVERTENCIA – No utilice aceite inflamable.
Se recomienda únicamente el número de parte 1760049 de Swingline.

Operación

- Después de desembalar el producto, saque el marco de la bolsa o la papelera de la trituradora (según el modelo) y quite la bandeja para fragmentos de CD, que se encuentra en la parte superior del marco (en los modelos grandes) o en la papelera (en los modelos pequeños para oficina). Guarde esta bandeja sobre los puntos de ubicación externa (I) y úsela cuando triture CD o tarjetas de crédito para separar la basura para reciclaje (no se aplica a los modelos SM11-08, DM11-13 y DSM07-13).
- Conecte la trituradora al suministro eléctrico.
- Asegúrese de que el botón de encendido/apagado que está en la parte trasera de la máquina esté en la posición de encendido (D).
- Para empezar a triturar, presione el botón central de alimentación automática. Esto hará que se ilumine el indicador anti-atascos. Esto programa la trituradora en modo automático e inicia el mecanismo anti-atascos Jam Free. El símbolo de espera se iluminará de color azul y el indicador anti-atascos destellará una luz verde. Ahora puede triturar.
- Inserte el papel a triturar en el área de alimentación. El mecanismo anti-atascos Jam Free medirá el grosor del papel a triturar.
  Si el grosor del papel se halla dentro de los límites de capacidad de la trituradora, el motor se activará y los documentos serán triturados. Las cuchillas se detendrán una vez que el proceso de trituración esté completo. Si el grosor del papel es mayor que la capacidad de hojas de la trituradora, el indicador anti-atascos cambiará de verde a rojo y el motor se detendrá.
- Si esto sucede, retire algunas hojas de la pila de papel y vuelva a intentarlo hasta que el indicador anti-atascos vuela a verde: la trituradora comenzará a funcionar de inmediato y permitirá que el papel sea triturado.
- Si la trituradora permanece en modo automático durante más de 2 minutos sin ser utilizada, pasará automáticamente al modo de espera para ahorrar energía.
- La trituradora saldrá del modo de reposo automáticamente cuando se inserte el papel en la boca de alimentación. No necesita presionar nuevamente el botón Auto (E).

Función de marcha inversa

- En caso de que desee invertir la dirección de la trituración al triturar un documento, se ha instalado un botón de marcha inversa (F) para su conveniencia.
- Al oprimir el botón de marcha inversa, las cuchillas de la trituradora cambiarán la dirección y permitirán recuperar el documento que se está triturando. El indicador anti-atascos cambiará a rojo.
- La función de marcha inversa se ejecutará sólo mientras se oprima el botón. Cuando se suelta el botón de marcha inversa, la trituradora pasará al modo de espera.
- Para regresar al modo automático, presione el botón auto (E).

Trituración de CD y tarjetas de crédito

Los modelos SM11-08, DM11-13 y DSM07-13 no pueden triturar CD o tarjetas de crédito, por ende esta sección no se aplica a estos tres modelos. Los demás modelos Jam Free pueden triturar CD y tarjetas de crédito de la siguiente manera:

- En algunos modelos, se proporciona una bandeja para CD separada para juntar los fragmentos triturados de los CD. Asegúrese de que esté instalada correctamente en la corredera de la papelera o en la papelera interna antes de triturar CD o tarjetas de crédito. Los fragmentos de CD y tarjetas de crédito deben desecharse separados del papel.
- Levante la guía para CD (H) ubicada en el centro del área de alimentación y sitúela en la boca de la trituradora.
- Para triturar tarjetas de crédito, cambie la trituradora a modo automático e inserte la tarjeta alineada con la flecha que se ve en la boca de la trituradora. Triture sólo de a 1 tarjeta de crédito por vez.
- Para triturar CD, extienda los lados de la guía para CD, cambie la trituradora a modo automático y coloque el CD en el centro de la ranura para CD. Triture sólo de a 1 CD por vez.
- Vacíe la bandeja para CD (si está incluida) luego de haber triturado 8 tarjetas de crédito o CD para evitar que los fragmentos se desborden y caigan en la papelera. Retire la bandeja para CD antes de volver a triturar papel.

Papelera llena

Cuando la papelera esté llena, la trituradora no funcionará y se iluminará la luz de "papelera llena".

Cuando esto suceda, debe vaciar la papelera.

- Abra la papelera para vaciarla (SS20-08, SX16-08, SM11-08)
- Abra la puerta y retire el marco de la bolsa (DS22-13, DX18-13, DM11-13, DSM07-13, DS22-19, DX20-19)

Una vez que la papelera esté vacía, cierre la puerta/el cajón y presione el botón de automático para continuar con la trituración.

Nota: SX16-08, DX18-13, DX20-19, DM11-13, DSM07-13 - Una vez reinsertada la bolsa o cuando la puerta del gabinete esté cerrada, la trituradora operará durante tres segundos en modo de marcha inversa, se detendrá durante dos segundos y luego operará en marcha directa durante tres segundos para liberar cualquier remanente de papel del mecanismo de corte. Este mecanismo único de autolimpieza es otra tecnología de prevención de atascos de ACCO.

Accesorios de la trituradora

Le recomendamos usar una bolsa en todos los modelos de trituradora de papel para así reciclar el papel triturado. Consulte la tabla incluida a continuación para averiguar el código de accesorio correcto para su modelo.

Descripción del accesorio	Número de parte
Modelos: SS20-08, SX16-08 and SM11-08 (8 gallon)	
Bolsa de plástico	1765016
Bolso de Papel	1765022
Aceite	1760049
Modelos: DS22-13, DX18-13, DM11-13 and DSM07-13 (13 gallon)	
Bolsa de plástico	1765010
Bolso de Papel	1765024
Aceite	1760049
Modelos: DS22-19 and DX20-19 (19 gallon)	
Bolsa de plástico	1765010
Bolso de Papel	1765024
Aceite	1760049

Garantía

Garantía limitada por dos años (Excluye cuchillas)

ACCO Brands USA LLC, 300 Tower Parkway, Lincolnshire IL, 60069, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-6B7, ACCO MEXICANA S.A. DE C.V Circuito de la Industria Norte No. 6 Parque Industria Lerma, Lerma Edo. de México C.P. 52000 México. (cada una, respectivamente, "ACCO Brands") garantizan al comprador original de este producto que este producto de ACCO Brands (excepto las cuchillas) está libre de defectos de mano de obra y material por un período de 2 años después de la fecha de compra en condiciones de uso y servicio normales. (Esta garantía excluye las cuchillas.)

La obligación de ACCO Brands bajo esta garantía se limita al reemplazo o la reparación, a la sola opción de ACCO Brands, de cualquier pieza garantizada que ACCO Brands determine que está defectuosa, sin cargo por material o mano de obra. Cualquier reemplazo puede ser, a la sola opción de ACCO Brands, por el mismo producto o un producto sustancialmente similar que puede contener piezas reconstruidas o reacondicionadas. Esta garantía no será válida en cualquiera de las siguientes circunstancias:

(i) si el producto se usó incorrectamente,

(ii) si el producto se dañó por negligencia o accidente,

(iii) si el producto fue alterado por cualquier persona que no pertenezca a ACCO Brands o sus agentes autorizados.

Para reclamar la garantía por favor llame al:

1-800-541-0094 en los Estados Unidos de América

1-800-263-1063 en Canadá

1-800-758-6825 en México

O visite www.swingline.com.

Garantía limitada adicional para cuchillas

ACCO Brands garantiza que las cuchillas de la trituradora están libres de defectos de material y mano de obra durante todo el tiempo que el comprador original posea este producto en los modelos SS20-08, SX16-08, DS22-13, DX18-13, DS22-19 y DX20-19 y durante un (1) año desde la fecha de compra por parte del consumidor original en los modelos SM11-08, DM11-13 y DSM07-13.

*Tenga en cuenta que las cuchillas se desgastarán progresivamente al triturar hojas sujetadas con broches o sujetapapeles: la garantía no cubre esto. Con respecto a la trituración de CD, las trituradoras grandes y pequeñas para oficina de SwinglineTM/MC fueron diseñadas para triturar hasta 500 y 300 CD respectivamente durante el período de garantía. La trituración excesiva de CD desgastará las cuchillas y no se halla cubierta por la garantía.

**Los modelos SM11-08, DM11-13 y DSM07-13 NO fueron diseñados para triturar CD, tarjetas de crédito, sujetapapeles o broches. Si intenta hacerlo, invalidará la garantía.

CONFORME LO PERMITAN LAS LEYES APLICABLES, ESTA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA VERBAL O ESCRITA. NO ESTÁ AUTORIZADA NINGUNA REPRESENTACIÓN O PROMESA ADICIONAL QUE NO SEA CONSISTENTE CON ESTA GARANTÍA Y NO REPRESENTARÁ OBLIGACIÓN LEGAL ALGUNA PARA ACCO BRANDS. HASTA DONDE LO PERMITEN LAS LEYES APLICABLES, LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA (SI CORRESPONDIERA) ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITACIONES EN RELACIÓN AL TIEMPO DE DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO TANTO, LA LIMITACIÓN ANTERIOR PUEDE NO SER APLICABLE EN SU CASO. HASTA DONDE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, EN NINGÚN CASO ACCO BRANDS ASUME RESPONSABILIDAD LEGAL POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES YA SEAN PREDECIBLES O NO. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES, DE MODO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN PRECEDENTE PUEDE NO SER APLICABLE A SU CASO.

PARA LOS CONSUMIDORES QUE CUENTAN CON EL BENEFICIO DE LEYES O REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR EN LA JURISDICCIÓN DONDE SE EFECTUÓ LA COMPRA O SI LAS LEYES SON DIFERENTES Y APLICAN A LA JURISDICCIÓN DE RESIDENCIA, LOS BENEFICIOS OTORGADOS POR ESTA GARANTÍA SON ADICIONALES A TODOS LOS DEMÁS DERECHOS Y COMPENSACIONES QUE MARCAN TALES LEYES Y REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR.

Conforme a lo permitido por ley, esta garantía no es transferible y termina automáticamente si el comprador original del producto vende o se deshace de dicho producto de cualquier otra manera.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Pueden existir otros derechos, que varían según la jurisdicción. Además, ciertas jurisdicciones no permiten (i) la exclusión de ciertas garantías, (ii) las limitaciones de la duración de las garantías implícitas y/o (iii) la exclusión o limitación de ciertos tipos de costos y/o daños y perjuicios de modo que las limitaciones precedentes pueden no ser aplicables.

FCC Class B Notice - Notification pour les Etats-Unis

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Canada Class B Notice - Avis Canada, Classe B

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Modifications:

Any modifications made to this device that are not approved by ACCO Brands Corporation may void the authority granted to the user by the FCC and/or by Industry Canada to operate this equipment.

Toutes modifications apportées à ce dispositif et non approuvées par ACCO Brands Corporation annuleront le droit accordé à l'utilisateur par le FCC et/ou par Industrie Canada de faire fonctionner cet équipement.

Congratulations on your purchase of a new Swingline™ shredder!

You may have been expecting a GBC® shredder, but noticed that instead you have received a Swingline shredder. This is not a mistake as GBC shredders will now be sold under the Swingline brand name.

Both GBC and Swingline are brands within the ACCO Brands portfolio so you can expect the same exceptional performance, durability and ease of use from both.

In the U.S., if you have any questions, please call us at 1-800-820-6220.

Thank you.

Enjoy your new shredder!

Register your new shredder@ Swingline.com

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvelle déchiqueteuse Swingline™!

Vous deviez vous attendre à recevoir une déchiqueteuse GBC®, mais à la place, vous recevez une déchiqueteuse Swingline! Ce n'est pas une erreur, les déchiqueteuses GBC seront vendues dorénavant sous la marque de commerce Swingline.

GBC et Swingline sont toutes les deux des marques de commerce appartenant à ACCO Brands, vous pouvez donc espérer avoir la même performance exceptionnelle, durabilité et facilité d'utilisation pour les deux marques.

Si vous avez des questions, communiquez avec nous en composant le 1-800-268-3447 au Canada.

Merci.

Profitez de votre nouvelle déchiqueteuse!

Enregistrez votre nouvelle déchiqueteuse au Swingline.com.

¡Felicidades por su compra de una nueva destructora Swingline™!

Es posible que usted esperara una destructora de papel marca GBC, pero debe haber notado que recibió en cambio una destructora Swingline. No se trata de un error, las destructoras de papel GBC ahora serán comercializadas bajo la marca Swingline.

GBC y Swingline son marcas del portafolio ACCO Brands por lo que usted seguirá recibiendo el rendimiento, durabilidad y facilidad de uso de ambas marcas.

Si se encuentra en México y tiene alguna pregunta, llámenos al 01-800-759-68-25

Gracias.

¡Que disfrute su nueva destructora!

Registre su nueva destructora en Swingline.com



All rights reserved. ©2010

ACCO® is a registered trademark of ACCO Brands.
Swingline™/MC is a trademark of ACCO Brands.

Jam Free when used in accordance with manufacturer instruction manual.

Tous droits réservés. ©2010

ACCO® est une marque de commerce déposée d'ACCO Brands.

Swingline™/MC sont des marques de commerce d'ACCO Brands.

Technologie anti-bourrage Jam Free lorsque l'appareil est utilisé conformément au manuel d'utilisation du fabricant.

Todos los derechos reservados. ©2010

ACCO® es una marca registrada de ACCO Brands.

Swingline™/MC son marcas registradas de ACCO Brands.

Libre de atascos si se utiliza de acuerdo al manual de instrucciones del fabricante.



Imported in USA by
ACCO Brands
300 Tower Parkway
Lincolnshire, IL 60069-3640
In USA call 800-541-0094
www.accobrands.com
www.swingline.com

Importé au CANADA par
ACCO Canada - Brampton
5 Precidio Court
Brampton, ON L6S 6B7 CANADA
Au Canada, composez le 905-595-3100
www.acco.ca

Importado en MEXICO por
ACCO MEXICANA S.A. DE C.V.
Circuito de la Industria Norte No. 6
Parque Industrial Lerma,
Lerma Edo. de México
C.P. 52000 México
En México llame al 52.55.15005700
Desde el extranjero: 52.72.22656501
www.accomexico.com

04753P001 0910